



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

***Séance du lundi 31 mai 2010***

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 01/06/2010

**D - 20100236**

Reçu en Préfecture le :  
CERTIFIE EXACT,

***Aujourd'hui Lundi 31 mai Deux mil dix, à quinze heures,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux***

**Suspension de séance de 17h43 et reprise à 17h53**

**Etaient Présents :**

Mme Anne BREZILLON, Mme Anne Marie CAZALET, M. Jean Louis DAVID, Mme Brigitte COLLET, M. Stéphan DELAUX, Mme Nathalie DELATTRE, M. Dominique DUCASSOU, Mme Sonia DUBOURG -LAVROFF, M. Michel DUCHENE, Mme Véronique FAYET, M. Pierre LOTHAIRES, Mme Muriel PARCELIER, M. Alain MOGA, Mme Arielle PIAZZA, M. Josy REIFFERS, Mme Elizabeth TOUTON, M. Fabien ROBERT, Mme Anne WALRYCK, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean Marc GAUZERE (*présent jusqu'à 17h*), M. Jean Charles BRON, Mme Chantal BOURRAGUE, M. Joël SOLARI, M. Charles CAZENAVE, M. Jean-Pierre GUYOMARC'H, Mme Mariette LABORDE, Mme Marie-Françoise LIRE, M. Jean-François BERTHOU, Mme Sylvie CAZES, Mme Nicole SAINT ORICE, Mme Constance MOLLAT, M. Maxime SIBE, M. Guy ACCOCEBERRY, Mme Emmanuelle CUNY, Mme Chafika SAILOUD, M. Ludovic BOUSQUET, M. Yohan DAVID, Mme Alexandra SIARRI, Mme Sarah BROMBERG, Mme Wanda LAURENT, Mme Paola PLANTIER, Mlle Laetitia JARTY, M. Jacques RESPAUD, M. Jean-Michel PEREZ, Mme Martine DIEZ, Mme Béatrice DESAIGUES, Mme Emmanuelle AJON, M. Matthieu ROUYEYRE, M. Pierre HURMIC, Mme Marie-Claude NOEL, M. Patrick PAPADATO, M. Vincent MAURIN, Mme Natalie VICTOR-RETALI,

**Excusés :**

M. Hugues MARTIN, M. Didier CAZABONNE, M. Alain DUPOUY, Mme Ana Marie TORRES, M. Jean-Michel GAUTE, M. Nicolas BRUGERE, M. Jean-Charles PALAU,

***Organisation les 24 et 25 juin 2010 du Colloque le citoyen au  
coeur de l'innovation locale. Participation du conseil de  
l'Europe et de l'Université de Pau et des pays de l'Adour.  
Convention de mécénat. Décision. Autorisation.***

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Dans le prolongement des travaux d'adaptation du service public local aux attentes des Bordelais, et dans la continuité de la démarche de transparence démocratique qui accompagne la nouvelle présentation du budget de la ville (GLOB), la Ville de Bordeaux organise, les 24 et 25 juin 2010, un colloque international intitulé « le citoyen au cœur de l'innovation locale ».

Cette manifestation, organisée avec le concours du Conseil de l'Europe et de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, se tiendra au Palais des Congrès de Bordeaux. Congrès et Expositions de Bordeaux (CEB), délégataire du service public, en assume l'organisation.

Le colloque rassemblera des élus, des collectivités territoriales de pays différents, principalement issues des 47 pays du Conseil de l'Europe, des universités, des associations représentatives, des experts, le Centre national de la fonction publique territoriale et des représentants gouvernementaux.

Le contenu a été bâti de conserve avec les deux autres organisateurs. Les intervenants seront de haut niveau. Plusieurs ministres, le premier Président de la Cour des comptes ont confirmé leur participation. Le colloque devrait représenter un moment de partage et de réflexion sur la démocratie et les pratiques locales tout à fait intéressant.

Le programme joint à la présente délibération donne les principales informations sur son déroulement. Un site internet a été créé à cette occasion [www.innovationlocale.com](http://www.innovationlocale.com)

Pour inciter d'autres collectivités publiques à envoyer leurs agents assister à cette manifestation et à des fins pédagogiques, la Ville s'est rapprochée du CNFPT pour examiner la possibilité d'intégrer son déroulement dans le droit individuel à la formation. Le directeur régional dudit organisme a validé cette hypothèse.

Le budget global est de 130 000 euros, répartis entre les organisateurs. Le budget de la Ville en supporte l'essentiel. Elle a donc sollicité quelques entreprises intéressées par les questions abordées pendant ces deux jours pour couvrir partiellement ses coûts directs.

Plusieurs organisations publiques et entreprises ont souhaité soutenir cet événement. La liste des partenaires actuels et de leur contribution est indiquée ci-dessous :

FINANCEURS	MONTANT
CNFPT	5 000 €
Crédit municipal	2 000 €
Deloitte	6 000 €
Dexia	15 000 €
EDF	2 000 €
REGAZ Bordeaux	2 000 €
SEG Fayat	3 000 €
Total	35 000 €

Un modèle de convention, annexé à la présente délibération, arrête les modalités de partenariat avec chaque financeur.

En conséquence, je vous remercie, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à :

- signer les conventions de mécénat y afférentes (cf. modèle joint),
- encaisser les recettes correspondantes.

PJ :

- programme de la manifestation
- modèle de convention de partenariat

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTANTS**  
ABSTENTION DU GROUPE COMMUNISTE

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 31 mai 2010

P/EXPEDITION CONFORME,

**M. Alain JUPPE**



# 1er Colloque international sur l'innovation locale

## organisé par la Ville de Bordeaux, le Conseil de l'Europe et l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA)

Le citoyen au cœur de l'innovation locale  
vers une transformation des services publics locaux, du rôle des citoyens  
et des modes de gouvernance  
Palais des congrès – Bordeaux – France

### PROJET DE PROGRAMME

Jeudi 24 juin 2010

- 9h00 : Accueil des participants
- 9h30 – 10h00 : Allocution d'accueil d'Alain JUPPE, Ancien Premier Ministre français, Maire de Bordeaux, premier Vice-président de la Communauté Urbaine de Bordeaux, France

Allocution vidéo de Thorbjørn JAGLAND, Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, Ancien Premier Ministre norvégien

- 10h00 – 12h00 : Table ronde : « Le citoyen au cœur de l'innovation locale »

### Parmi les intervenants invités :

**François DELUGA**, Président du Centre National de la Fonction Publique Territoriale (CNFPT), Député-Maire du Teich, France

**Yordanka FANDAKOVA**, Maire de Sofia, ancienne Ministre de l'Education, Bulgarie

**Alain JUPPE**, Ancien Premier Ministre français, Maire de Bordeaux, Premier Vice-président de la Communauté Urbaine de Bordeaux, France

**Andreas KIEFER**, Secrétaire Général du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil de l'Europe

**Roland RIES**, Sénateur-Maire de Strasbourg, France

Modérateur : **Vladimir VASAK**, ancien Président du Club de la Presse de Strasbourg, Grand Reporter à ARTE, France

- 12h00 – 14h30 : Déjeuner

Après-midi : 2 conférences-débats (en parallèle)

- 14h30 – 18h00 : Conférence-débat 1 « Le citoyen au cœur de l'amélioration de la performance publique locale »

### Parmi les intervenants invités :

**Jean ARTHUIS**, Ancien Ministre de l'Economie et des Finances, Sénateur de la Mayenne, Président de la commission des Finances, Contrôle budgétaire et des Comptes économiques de la Nation, Président du Conseil Général de la Mayenne, France

**Michel BEAUCHEMIN**, Directeur du service de planification et de développement organisationnel, Ville de Québec, Canada

**Damien GARDEY**, Doctorant en Sciences de Gestion, Université de Pau et des Pays de l'Adour, France

**Richard KEMP**, Conseiller Municipal de Liverpool, Vice-Président de l'Association des Municipalités britanniques (LGA) en charge des relations européennes et internationales, membre du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil de l'Europe, Royaume-Uni

**Eric PORTAL**, Président de l'Association Finance-Gestion-Evaluation des collectivités territoriales françaises (AFIGESE)

**Antoine RUFENACHT**, Maire du Havre, France

**Kjell-Torgeir Skjetne**, Directeur des Analyses et de l'Economie, Association Nationale des Villes et Régions de Norvège (KS)

Modérateur : **David CARASSUS**, Maître de Conférence en Sciences de Gestion, Université de Pau et des Pays de l'Adour, France

### Sur les thèmes suivants :

- 14h30 – 16h00 : Les outils de la performance pour un meilleur service au citoyen

